

ANY IV

NÚM. 165

BARCELONA 23 OCTUBRE 1891

# LA VICTORIA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



*Gaudí i la Mere*

Copia fot. de M. Matorrodona

# CRÓNICA



**D**E que molts pobres que trovém pels carrers de nostra ciutat siguin pobres de ofici y no de necessitat, no hi ha cap dupte.

A mi ja m' ho habían explicat aixó de que hi ha gent que apesar de tenir un ofici y bons *quatre quartos* pera treballar prefereixen viurer á costa dels *germans*, pero 'm resistía á creureho.

—¿Veus aquell cego, me deyan passant per la portalada d' una iglesia; donchs hi veu mes que un vista de Aduanas.

—Reparas ab aquell coix?, pues si poguesses entrar á casa sèva, veurias com vá mes dret qu' un ciri pasqual.

—Fíxat ab aquell manco de la mà dreta, donchs no ho es; pòrtal en un lloch que ningú os vegi, pégali una bufa, y de segú qu' ell ab la mateixa mà del bras manco, te 'n tornará un altra de mes solemne que la de 'n Marcos de la Passió.

¿Com es possible tant fingiment? he pensat jo infinitat de vegadas.

Y es molt natural, segóns he sentit dir.

Ultimament m' he enterat d' alguns casos que m' han desfet del tot lo dupte.

Avans no ho sabia, pero ara comprénd que ab aixó de la classe dels pobres hi ha un sens nombre de abusos. Y en lo meu concepte aquesta pléyade de ganduls que 's fingeixen pobres, demandant la pública caritat, perjudican considerablement als verdaders pobres que ho son de debò y la necessitan.

S' de mes de quatre vividors que 'l producto de las caritats lo destinan á pagar la contribució d' alguna finqueta que posseheixen, y ab lo restant compran los millors tallis de la Boquería.

Algúns, y sobre tot algunas, la major part d' aquestas endoladadas mendicantas que á altas horas de la nit veyém en los recons dels carrers mes foscos ab un vel tirat á la cara, no necessitan lo que recullen... Y consti que ho sé, y ho créch ara perqué m' ho van fer veurer.

De manera que, no sols en l' alta part social hi existeix la crápula y 'l fingiment, com demostra en las sèvas celebradas *Pequeñeces* lo pare Coloma, sinó que també está entre 'ls sérs que en lo mon passan per rebrer la pública caritat.

¿Assegurarían vostés que la senyora ben vestida y adornada, que disfruta bona posició, y que en plena claror de dia passa pel nostre costat ab orgull, no es la mateixa mendicanta que la nit passada hem afavorit ab una moneda de cinq céntims, sense véureli la cara?

¿Respondrián de qué, 'l cego á qui havém fet caritat sortint d' una iglesia, no es lo mateix menestral que 'l diumenge hem trovat fent una pollastrada á la muntanya.

Consti que aixó no es insultar la miséria. La verda-

dera miséria es sempre de planyer y deu afavorirse; pero fá ira 'l considerar aquests fets, probats, si senyors, probats; vis os per ulls serens y contats per personas de confiança entera, quals fets constitueixen un robo á la verdadera miséria, demostran una avaricia social, infame y repugnanta, y en fi... per si algú posa en dupte lo que aixó puga ser cert, escoltin lo adelantada que està á Lòndres la *carrera de pobre*, segóns conta un periódich d' aquella Babilonia y que nosaltres tradubrim literalment:

„En aquesta Capital abundan molt las escolas de mendicidad. Los mestres no amagan lo seu ofici y fá poch temps, lo professor Látzer Resnay ha fet fixar en várias ciutats inglesas anúncis concebuts en aquests termes:

*Lo Professor Llátzer Resnay ensenya l' art de demanar caritat en sis llissóns. Se garanteixen bons resultats. Carrer... n.º... etc.—No hi ha persona honrada (si no es tonta,) que en sis llissóns no aprengui l' art de viurer á la esquina del proxim.“*

Aquest mestre també admet pensionistas. Las criatures que se li confian coneixen en poch temps lo modo de convertirse en coixos, cegos y geperuts sense que sos membres corrin perill. Ademés aquesta Agència, possebeix una riquissima collecció de feridas, ilagas, y gangrenas divinament imitadas del natural. Mediante una cantitat bastant enrahonada obtienen sos *deixeples* certificats falsos de sas doléncias, é indica 'ls puestos hont es mes probable treurer bon producte de l' ofici de pobre.

La casa Resnay conta ab moltes Sucursals en provincias.

¿Qué 'ls sembla aquest desvergonyiment dels inglesos?

Aquí á Barcelona com al principi d' aquesta CRÓNICA espresso, aixó y molt mes fan los pobres que trovém pels carrers, pero encare cap Agent, que no dupto de que n' hi hagen, ha tingut la poca vergonya de ferho públich per medi d' anuncis, ni molt menos d' establir Agèncias y sucursals ab l' mateixa frescura que aquell que planta una droguería ó establiment qualsevol.

DOCTOR GERONI

## DOLORA

I.

—¿No ho sabs?, li varen dir, ¿no ho sabs encare?

—No sé res encar, no.

—Donchs ton oncle s' ha mort!.. Ja 't dich pobre home.. Y á plorar ne comensa lo nevot.

II.

Aquesta fatal nova, trastornantlo, lo fa pensá' un moment sobre lo mort, pero 's resigna molt, puig que li deixa lo disunt, un grapat de patacóns.

III.

—Ets molt felís, xicot!.. Ton oncle á viurer ha tornat per miracle misteriós... Y 'l nebó renegant, solí, sens' ventura, á qui la nova diu, ni un mot respón.

ANTONET DEL CORRAL.

# Al noy de las possigollas

The huet... Octubre 1891.



Estimadíssim company:  
La téva carta he rebut  
y convenintme los *pactes*  
qu' en ella 'm fás tan apunt,  
sense pensarho ni mica  
te contesto, com es just,  
á fí, de que, comparant  
dels *Patagóns* las costums  
ab las costums *espanyolas*,  
quedis del tot convensut  
de que, 'ls que passan per *caixes*  
no ho son tant, no, de segú  
com algúns que 'l nom se donan.  
de, *sectaris* de la *llum*.

Que 'm trobo en la *Patagonia*,  
vuyt dias fará dilluns,  
y estich tan content de viurehi  
que d' ella 'n *Pau* ja no'n fuig.  
¡Que haig de fugir!, si es la terra  
mes rica que no *Estambul*  
y 'ls seus habitants tan dignes  
que 'l mes digne no 'ls refuig.

No nego, no, que al principi  
al mirarlos tan *morruts*  
ab un cap de *toro indómit*  
y una satxa de avestrús,  
tement per la sèva vida,  
se 'n recela 'l més poruch,  
pero, tractantlos un' hora,  
vejent que ha sigut injust  
olvida tota temensa  
y no habenthi altre recurs  
la mà d' amich los hi dona  
y flns los tracta de *tu*.

Cap d' ells sab lo qu' es *enveja*,  
cap d' ells sab lo qu' es orgull,

son homes ab cor de nin  
y encar' que *salvatges*, púrs.

Com que ignoran que es *misèria*  
y saben prou pel seu us,  
es un *Séneca* l' mes tonto  
y un *Rostchild* l' mes perdut.

Asables en lo seu tracte  
son, y encara que forsuts  
mes mansos que no cap xay,  
mentre no 'ls maltracti algú;  
pero si un vil se propassa  
á inferirlos un insult,  
si cau á las sévas *urpas*  
ja pot dir que oli ha begut.

Honrats *sins al moll dels ossos*  
no toleran cap *gandul*,  
puig qui no trevalla, *roba*  
*la pitansa del comú*.  
De *emplevats*, molt pochs se 'n vehuen  
y 'ls pochs ho son pel tribut,  
que deu tot home á sa patria,  
y no per viure com *turcs*.

Res de *Civils* ni *secretas*,  
res de *guardas de consums*,  
res de *polissóns* y *guras*,  
*tipos* tan sols conegeuts  
entre gent civilisada  
que desconeix la virtut  
y necessita que un *freno*  
detinga l' seu *mal impuls*.

Aquí l' *un* se guarda al *altre*,  
de *jutge* no n' es ningú  
y ho son tots, contra 'ls *malvats*  
sempre l' castich está apunt.

Tu l' has *feta?* donchs la *pagas*  
tant si eis *drapayrc*, com *Duch*,

per administrar *justicia*  
ja es prou bò tot' home just!

Aixís es que los *notaris*  
y *advocats* omplen pochs tulls  
de paper... pero ¿qué dich?  
¡si aquí no se 'n troba ni un!

¡Ay, pobre d' ells, si 'ls trobaven!  
estich cert que als dos minuts,  
los farían fer *gimnàstica*  
penjantlos á dalt d' un *sauch*,

Ab aquest *dato* tan sols  
comprendràs, tu que no eis *llús*,  
que 'ls *Patagons*, son *personas*,  
poch amigas de *tribulls*  
*plets*, *enredos* y *masegas*,  
aqui tothom viu segur  
de que fá mes mal la *ploma*  
que un disparo de *trabuch*.

Per xó apenas ningú escriu  
y com que no escriu ningú  
ho haig de fer de *amagatosis*,  
si no ser *criticat* vull.

Aquest es l' unich motiu  
que *curt* sigui l' meu *discurs*  
encara que ben mirat  
es millor que sigui *curt*.

Puig en la proxima carta,  
podré donarte mes *llum*  
sobre la gent *patagona*  
entre la qual só un *intrús*.

Finaliso encomanante  
ja que ser estens no puch,  
que no olvidis, al amich.

PAU DE LA LAYA.

Salut.

## LOS QUE BUSCAN PELS AL OU

N'hi han molis que essent poch fidels  
van buscant lo que 'ls convé,  
y encar qu' un ou, pels no té,  
ells á n' el ou troban pels;  
donchs si acás voleu sabé  
ben cert y segur qui son  
los qu' així explotan lo mon,  
escoitéu y 'us ho diré.

Primerament; l' *advocat*  
á lo qual confieu un plet,  
y 'l trobeu avuy distret,  
demá alegre ó capficut,  
que al dirli si hi ha res nou  
ell la cosa va allargant...  
*enviéulo á dida* al instant;  
es que busca pels al ou.

Si may algún expedient  
esperéu de l' *alcaldia*,  
y l' oficial, no hay tu tia

vos contesta, y fuig rient;  
y habentvos marejat prou  
avuy fuig y demá 'us crida,  
al moment *enviéulo á dida*...  
es que busca pels al ou.

Si un dia volent casarvos  
aneu á trobá á un rectió,  
y us contesta avuy aixó,  
demá alló... per fastidiarvos,  
que... doctrina no sab prou  
lo promés, que... no pot ser...  
que... costará algún diner...  
¡Foral!, busca pels al ou.

Si un metje aneu á buscá  
per fer una operació,  
y fent l' orni diu que... alló...  
no sap lo que costará,  
que... la situació 'l conmou...  
mes... en sí... que... ja... que bé...

¡Fora! ¡empenta y al carré!  
També busca pels al ou.

Si may comprant un *queriurer*  
miréu si es adulterat,  
y 'l tender mitj sofocat  
y confós se posa á riurer,  
y com que á valtres vos cou  
la vritat volguent saber  
busca escusas lo tender,...  
es que té pels aquell ou.

No sé pas, lectors fidels,  
si cavilant nit y dia,  
esplicarvos jo podría  
los que á n' el ou, búscan pels.  
Aixís, sens contemplació,  
si algú may buscantvos vá  
algún pel allí ahont no n' hi ha,  
garrotazo que te crió.

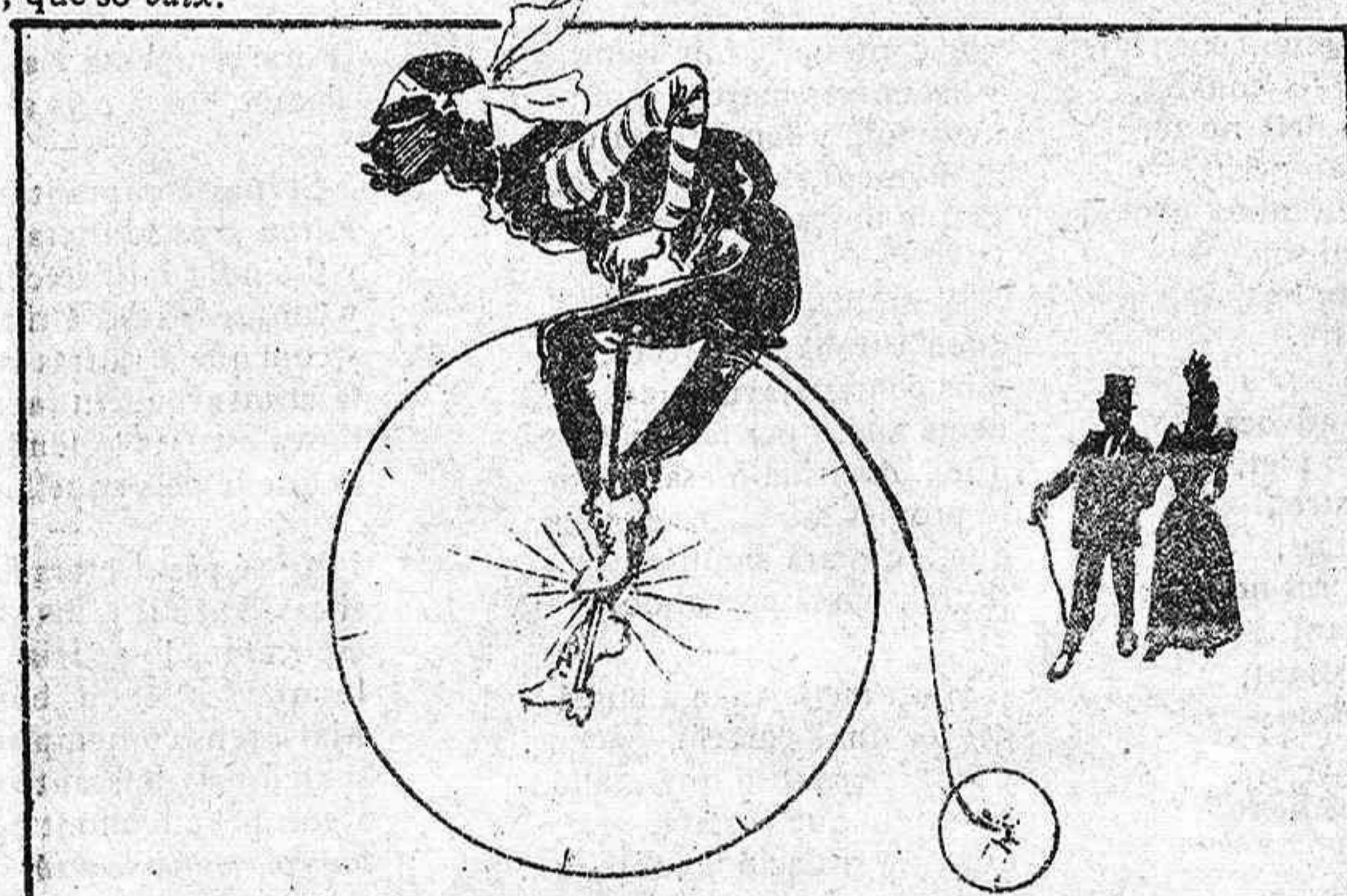
JAUME PIQUET

GOMA



¡Adeu pitera! Nas d' esberginia, boca de drach.  
A veure si veuentme dalt de caball, encara 'm  
dirá, com sempre, que só baix.

V. V. V.



—Aixó d' ana arrpit peis carrers y disfressat  
en aquest temps.... Creume, Roch, que aquest  
home porta cúa.

—Ja ho veig, Rita, ja.

CASSADORAS



Sense escopeta y res mes; no mes tinch que  
presentarme y ¡puf! ja n' he cassat una pila.



Ab aquests aussiliars, no faig més que doná  
una petita volta y torno ab lo sarró plé.

## L' AGULLA

Drama póstum en tres actes y en vers,  
de D. Francesch Pelay Briz.



ÉM cregut sempre y seguim creyent, á pesar de que las modas francesas suposin un' altra cosa, que al teatro ningú hi assisteix per apendre. Lo teatro es una diversió, que com totas ha d' esser moral, ab lo qué; tampoch fem lliga ab un' altra moda francesa que té en Espanya algúns adeptes; y en las diversions, no s' hi va ab l' objecte que 's vá á las catedras universitarias ó en las sessions académicas; lo nom ho diu: diversió, per divertir.

Ab aixó, los que opinan que tota obra escénica ha de tenir un fí moral determinat, s' equivocan; pot tenirlo, sí, pero no es precis que 'l tingui. Hi ha moltíssimas produccions dramáticas que tienen aquest propòsit y que á las pocas representacions, sino á la primera, s' han retirat per no representarse may más. ¿Per qué? Perque careixen de las condicions que son indispensables á aquest género literari; perqué l' argument no té interés.

En cambi, veyém moltas y moltas produccions ahont no 's desarrolla cap fí trascendental y que se sostenen llarch temps en los cartells y que 's reproduieixen una y altra temporada. ¿Perqué? Per qué 'l seu argument interessa al públich.

Es evident, donchs, que 'ls que concórren á las funcions teatrals, hi concórren per interessarse en la faula que devant d' ells se desenrotlla en l' escena.

Per altra part, las obras dramáticas son artísticas, y de consegüent en elles s' hi ha de produhir bellesa. De manera que, en nostre concepte, tampoch están justos los que condemnán algúun que altre esclat lírich que 's noti en un drama ó en una comèdia. Convenim en qué del lirisme no se 'n deu abusar, pero no en que no se 'n deu usar.

En los dramas s' hi manifestan passions, que per exposarlas, desenrotllarlas y perqué produueixin lo desenllás, (y tot aixó en l' espay d' un parell d' horas), s' han de presentar ab vehemencia en las situacions més culminantas y á n' aquí no hi dissona pas una pinzellada de lirisme. Ja ho sabém que es convencional; pero ho es com tot lo de teatro, comensant pel parlar correctament de tots los personatges, ja siga en vers, ja en prosa, y acabant per la combinació d' efectes perque 's produueixin las situacions. ¡Qué no es convencional en lo palco escénich!

Lo malhaurat mestre en Gay Saber, D. Francesch Pelay Briz, era ab justicia, apreciat per un dels nostres millors poetas, que había escrit en tots los géneros literaris de poesía, distingintse en las llegendas, que es lo género d' enllás entre la poesía lírica y la dramática. També había donat á l' escena algunas produccions, pero cap, á nostre modo de veure, tan acabada com L' Agulla, ab la qué ha inaugurat aquesta tempora da 'l Teatro Catalá de Romea.

L' Agulla, que 'ns ha portat á fer las consideracions ab qué hem comensat, no es un drama á la francesa; no 's proposa en ell resoldre cap problema, ni es d'

aquest realisme de la nova escola, que molt sovint ratlla en l' inverossimilitut per l' afany maniatich de prescindir de tota bellesa y d' exajerar los sentiments y situacions menos dignes.

Es lo drama del senyor Briz, un' obra escénica, senzilla d' argument, pero que interessa vivament al espectador, y aquesta es per nosaltres la qualitat més essencial en las produccions escénicas. ¿Qué se 'n treu de que un drama porti un fí, tan trascendental com se vulgui, si 'ls oyents s' hi adórmnen ó parlan ab lo vehí per no aburrirse?

Calderón en molts dels seus dramas y Alarcón en totes las sévas comèdias se proposavan un fí determinat, com ja ho indican los títols *La vida es sueño*, *La verdad sospechosa*, etc., pero no 's descuidavan per aixó de donar interés á los seus arguments, perqué comprehénian que sense l' interés no tindrían acceptació las obres. Tirso de Molina, en cambi, era un dels autors més aplaudits, y encara avuy día veyém ab gust moltas de las sévas comèdias d' intriga, cap d' ellas ab altre objete que entretenir y divertir al públich, per la manera interessanta ab qué 'ns presenta las sévas ficcions.

Hi ha espectadors més aficionats al género dramàtic que al cómich, y altres que prefereixen aquest á aquell, pero tots vólen que lo que veuen demunt las taules, los interessi. Aixó, aquesta qualitat *imprescindible*, la té l' obra que 'ns ocupa.

En L' Agulla, que per altra part es notable pel seu llenguatje, la séva versificació y 'l seu dialech, se segueixen ab afany per part dels oyents totas las escenas, s' acaba cada acte ab desitj de sapiguer lo que passará en lo següent, y en una paraula va creixent l' interés fins arribar al trágich desenllás, ab efectes de bona llei.

Es cert que en algunas escenas, pero escevas apasionadas, hi notarán lirisme aquells que fins una figura retòrica hi troben de massa en un drama, pero no es exacte que d' aixó n' hi hagi un abús; y no pôden trobarhi mica en las mo'tas escenas de L' Agulla en qué no hi predomina una passió.

Los caràcters dels personatges estan, en general, ben sostinguts. Lo de la protagonista es lo més indecis en algunas situacions; de manera, que hi ha escenas en que dona lloch á fer duptar si 'l seu promés te raho en recelar sobre l' amor que ella li demostra. Si aquest recel lo tingüés solsament lo protagonista, res voldria dir; però que per la manera d' obrar d' ella en determinats moments, lo tingui 'l públich, es prova de que ella no está ben ficsada en lo quadri.

Lo protagonista, si bé está més ben delineat, y es lo de major lluhiment en l' obra, no es acabat del tot com lo del marino y dels dos criats, los quals, sobre tot los dos últims, que encara que de segon terme, son inmilonables.

L' esmero de la direcció y la representació de L' Agulla son acreedoras al major encomi. Las figures se manejan desembarassadament demunt l' escena fins en las situacions més complicadas.

Los actors, perfectament possehits dels seus respectius papers, contribueixen al millor èxit de l' obra, y encara que en totes es aixó exigible, es d' applaudir que en aquesta hi posessen especial cuidado per respecte á la memoria del autor, á qui tantas joyas deu la moderna literatura catalana.

Lo senyor Riutort desempenya la séva part á la perfecció; las senyoras Clemente y Monner y 'ls senyors

Borrás, Soler, Martí, Capdevila y Santolaria 'l secunden molt bé.

Pocas vegadas s' ha vist en lo Teatro Catalá un estreno acabat com lo de *L' Agulla*. Segueixis aquest

camí en tots los estrenos, que hi guanyarán los actors, los autors y 'l prestigi del nostre Teatro.

CONRAT ROURE.

## LA GANSÓ DEL SET Y MITX

Set amors me tenen folla,  
set amors;  
Set amors ivaja una colla  
de aymadors!

L' un me diu que soch bonica,  
l' altre 'm diu que per mi 's mor  
¡quina sort!  
l' altre 'm diu que 'm fará rica,  
si li dono l' meu amor.

Un me diu que soch ingrata,  
l' altre 'm diu que 's torna sech  
¡Jo no ho crech!  
l' altre 'm diu:—Párlam en plata—  
y ni un ral tan sols li dech.

Un me diu.—Si be 's repara  
son fils d' or los teus cabells,  
y á parells  
adornan ta hermosa cara  
las magnólias y clavells.

Sentint tanta d' amoreta  
mon cor queda satisfet,  
¡ja está fet!  
per mes que 'm diguin coqueta  
jo no 'n deixo cap dels set.

Tots set joves nit y día  
me segueixan al compás,  
y ni un pás  
puch dar sens la policía  
del amor al meu detrás.

Tan bell punt ne surt l' aurora  
ja s' adonan los vehins  
ivaja quins!  
dels set gats esperant l' hora  
y la rata s' está á dins.

Si es de nit no puch sortir,  
se passejan 'munt y avall,  
¡quin travall!  
l' un gemega y fá un sospir,  
l' altre canta y fá un badall.

Ja us dich jo qu' estich guardada  
y 'l meu cor diu satisfet;  
¡ja está fet!  
de tots set vull ser l' aymada,  
la volguda de tots set.

L' un m' envia conjitura,  
l' altre natas y pastells  
á parells,  
per mi queda la dolsura,  
l' amargura sols per ells.

L' un á dins d' una capseta  
me regala un anell d' or  
per recort,  
y l' meu cor tan de coqueta  
quasi be 's conmou d' amor.

Qui un vestit, qui una agulleta,  
qui un vano, qui un brassalet,  
á preu set,  
parant sempre (la má dreta)  
m' aprosito de tots set!

Tan sols falta que un mitx home  
ara 'm surti per espós  
y tots dos  
que 'n fariam ivuy de bromal  
jo tranquila y éli ditxós!

Ne tinch set, ja 'm plantaria  
mes tinch por d' algún esquitx,  
tinch desitj  
de mitx home, si 'm sortia  
estich certa que faría  
á tot' hora Set y mitx.

Set amors me tenen folla  
¡set amors!  
Set amors ivaja una colla  
de aymadors!

JOSEPH M.<sup>a</sup> CODOLOSA.

## E R A      L

Dintre el castell de las Pedras  
y al mitx de luxosa cambra,  
el Baró de Tras—figuera,  
pica de peus, y balla de rábia.

Te una cara com un bót,  
ja s' ensopeix, ja s' desmaya,  
ó ja llansa uns esbufechs,  
que sembla que al ventre, li juga una manxa.

Assentats á vora d' ell,  
y mirantlo ab trista cara,  
tots sos parents y adalits,  
á cada moment, li aixugan la baba.

Somicant, la baronesa,  
escalfa 'l llit y bull aygua,  
amaneix uns vomitius,  
y fá molts viatges ab la palangana.

La causa d' aquets treballs  
es qu' ell ha anat de gatzara,  
y contan que en algun tech,  
li han dat enmatzinas, de matar las ratas.

## M A M

Tots creuhen que un seu vehí,  
gelós de sa anomenada  
mal intencionat y vil,  
li haurá preparát, aquesta emboscada.

Las dents vétan de malicia  
y alguns esmolan las armas,  
jurant que prompte pendrá,  
de cosa tan lletja furiosa venjansa.

Lo mes atrevit de tots,  
vers el baró s' adelanta  
y ab veu de fidelitat  
li diu, un cop beu, li para la basca.

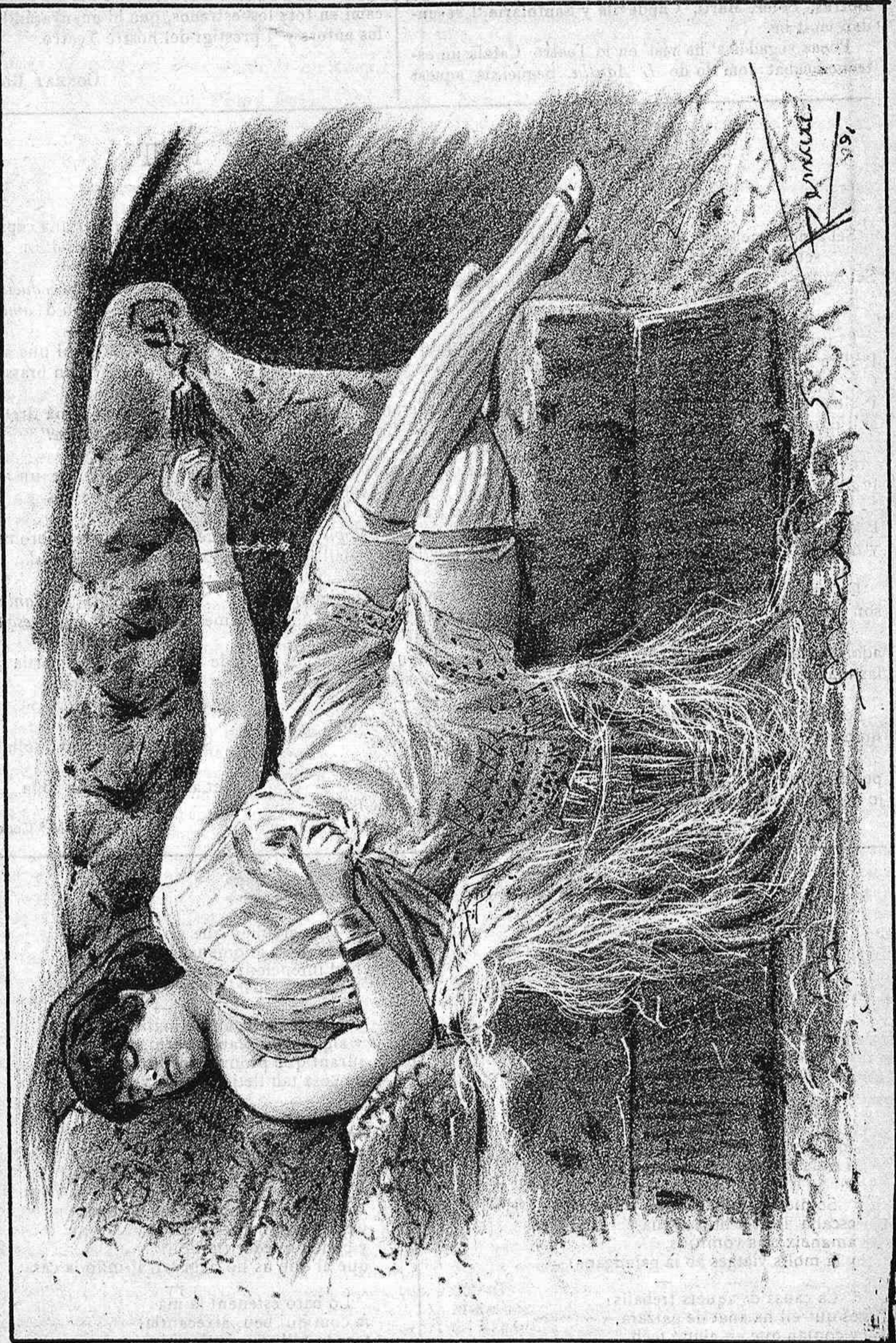
—Conteu, senyor, com ha estat  
y que us dona pena tanta  
y podeu quedar tranquil  
que al que us ho hagi fet, li infla la cara.

Lo baró estenen la má  
fa com qui beu, aixecantla,  
tors lo coll, queda dormit,  
llensant d' ayguardent, tremenda bravada.

UN POETA DE SECÁ.

LA TOMASA

LA MITJIDA



Copia fot. de A. Espugàs

No moguin algarabia,  
que no la despertin ipsit!

perquè ha de guanyar de dia  
lo que pert vellant de nit.

INDUSTRIA FULERA



Te deixo aquí reventat  
si després que he fet tan bombo  
vèns à imitar lo sabó  
dels meus principes del Congo.

## NOSTRE RETRATO

Publiquém avuy lo de la simpática tiple de sarzuela Srta. Consuelo Mesejo, que en lo desempenyo del protagonista de la sarzuela *El Monaguillo*, ha lograt ferse un nom envejable, demostrant las bonas qualitats artísticas que la atresoran y que, á perseverar sos estudis baix la acertada direcció del seu pare, lo reputat actor cómich D. Joseph, es de preverer será una de las primeras figures en la sarzuela cómica espanyola.

## Teatros

### ROMEA

En article apart, nostre apreciat director Sr. Roure, fá ja ressenya del drama *L' Agulla*, estrenat ab tant extraordinari aplauso. Peraahir estava anunciat l' estreno en aquest teatò de *El prólogo de un drama* y pera lo divendres lo del juguet del Sr. Marxuach: *Matalas callando*.

Aixis, aaxis, variació y que duri.

### NOVEDATS

S' han donat algunas representacions de *La Vocació*, que obté un desempenyo molt ajustat per part de las senyoras Ferrer y Roca y 'ls senyors Tutau, Pigrau, Guitart y Virgili. La primera nit que va posarse en escena, la obra y la execució foren aplaudidíssimas.

Pera avuy s' anúncia l' estreno de la comèdia *Rey absolut*, de qual èxit ne parlarém la setmana entrant.

S' han posat en estudi lo melodrama de aparato *La payesa del Montseny* y la comedietà *L' hostal de la bonica*.

### CATALUNYA

*Los boquerones*, estrenats la setmana passada ja son á can Taps. Y aixó que un *il-lustrat* revistero va pronosticar que hi hauria obra per temps. Sr. Dallonsas, ja veu com es cert lo de que: *nadie es profeta en su tierra*.

*La mascarita*, á pesar de que se sabia que l' intel-ligent públich madrilenyo la xiulà desaforadament en la nit de son estreno y la aplaudi en la segona representació, continuant son bon èxit encare avuy dia, demostrant los graus que calsan de intel-ligencia é imparcialitat los sabios madriles, ha agratit molt en nostre públich sino per la originalitat de la lletra, ja que es una còpia exacte de la coneuguda sarzuela *La cola del diablo*, per lo cult del llenguatje, xistós argument y notable instrumentació de las pessas musicals.

Perteneix la lletra als senyors Ruesga y Prieto y la mūsica... anavam á dir del mestre Lecock y altres mestres, pero 'ls cartells diuhen del mestre Estellés y como lo dijo Blas, punto redondo.

S' ha reproduhit la sarzuela *El teatro nuevo* que excitá en moltes escenas la hilaritat en lo públich, demostrant que algunas parts l' habian ensajat cuidadosament y donant mostras lo Sr. Portes de ser un forsat atleta.

Se preparan nous estrenos y reproduccions, entre aquelles *El Sr. Luis el tumbón*, etc., etc.

### TIVOLI

Ab notable profit comensá sas funcions la nova empresa, ja que la reproducció de *La vuelta al mundo* reportá lo passat diumenje dos diluvions de espectadors entre tarde y nit.

Lo desempenyo que hi doná la companyia del Sr. Colomé, fou acertat.

Celebrarém que la Direcció tingui l' acert degut en escuchar las obras, á si d' anar sostenint lo favor del públich, que ab tan bona voluntat assisteix á aquest teatro.

### GAYARRE

Ab regular èxit se representá la coneuguda opereta de Suppé: *Bocaccio*, y ab igual resultat la de Audran: *La Masotta*, anunciada per primera vegada en italiá, ignorant sens

dupte, que la reputada companyia Tomba lográ aqueixa distinció alcansant èxit notable.

De la companyia Franceschini sols fou digna de aplauso la part cómica, que ab molt chic representaren los senyors Grossi y Gallino y dos preciosos números de música que en l' arreglo espanyol son suprimits per complert, y que resultan molt dignes del mestre Audrán.

També crida l' atenció, lo rich y elegant vestuari, tant de parts com de coros.

En la segona representació donada lo diumenje á la tarda, observarem ab disgust que lo senyor Grossi suprimí 'ls dos números de música nous avans esmentats. ¿Que no son iguals 3 rals, entregats á la taquilla á la tarde que á la nit?

La senyora Morroto, ha fet ja son benefici, ab la popular *Donna Juanita*, que com en anteriors representacions fou molt aplaudida y festejada.

Dimars se feu la tentativa de representar la sarzuela espanyola *La leyenda del monje* que si bé resultá ser *leyenda* hu fou molt macarrónica.

Es un atreviment que mereix nostra reprobació, pues continuament feyan esclatar las rialles del públich ab lo dir, per la natural dificilitat de llenguatje en artistas extranjers poch versats en lo idioma espanyol.

Are no més 'ls falta que posin en escena la coneuguda sarzuela catalana: *Setze jutges*.

### EDEN-CONCERT

Ab un verdader ple s' inaugurarà la temporada d' hivern, habent sobressortit de la nova troupe francesa contractada, Mlle Descamps per las chansonettes genre créole, Mlle. Pacra, artista favorita de nostre públich, los duettistas Florins y Mlle. Dicka, que en sos misteris du cabinet noir cridá ab justicia la atenció del públich.

En la sarzuela *Ki ki ri-ki* á continuació representada, obtingué justos aplausos la agraciada tiple Sra. Molgosa y demás parts de la companyia de sarzuela.

UN CÓMIC RETIRAT.

## AVIS IMPORTANT

Está adelantantse  
DE UN MODO EXTRAORDINARI  
lo ALMANACH de la TOMASA  
pera l' any 1892

Además dels reputats escriptors que consignabam en lo número passat haber enviat originals *inédits*, contém avuy ab las coneugudas firmas de la Sra. Rabell de Ayné, y Srs. Codolosa, Comas, Cots, Ferrer y Carrió, Marull, Pons y Massaveu, Pous, Rahola, Soler de las Casas, etc.

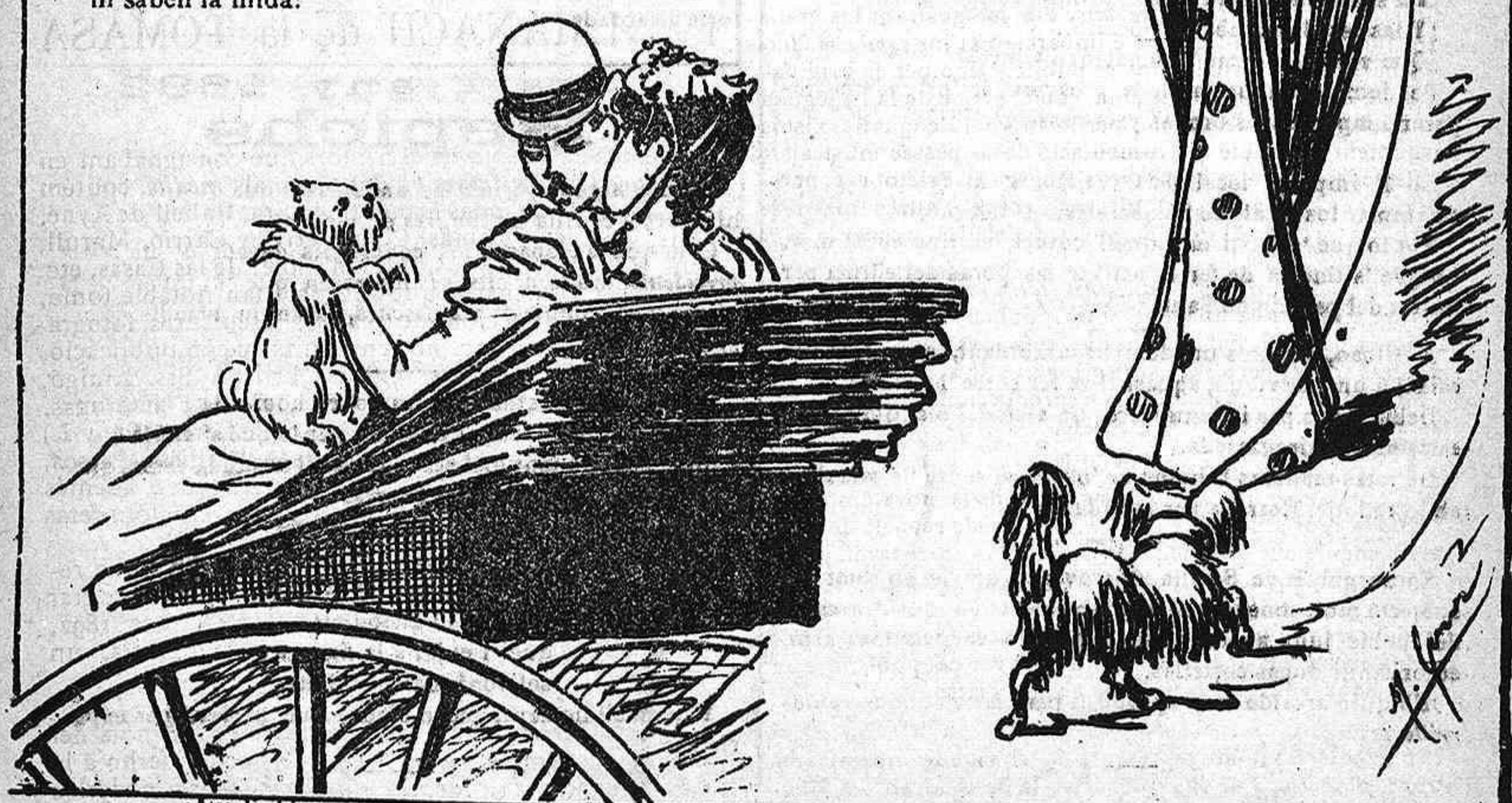
De la secció artística que adornará tan notable tomo, hi haurá reproduccions de quadros, esculturas, fotografias, dibuixos etc. etc. no reproduits en cap publicació, quals originals son dels reputats artistas Srs. Amigó, Badia, Bastinos, Cardunets, Cilla, Comas, Esplugas, Galofre, Gomez Soler, Gonzalez, Masriera (F. y J.) Matorrodona, Miró, Padró, †(Tomás,) Pahissa, Passos, Planas, Renau, Serra (Enrich), Soler, Vazquez, ademés d' altres que estan acabant preciosas composicions fetas exprofés pera tan importanta publicació.

La Direcció se complau en assegurar que no ha reparat en medis ni sacrificis de cap classe hasta lograr que siga l' ALMANACH de la TOMASA pera 1892, ademés de instructiu y delitos per sa part literaria, un verdader museo de obras artísticas.

Los Srs. Corresponsals que no hagin enviat nota del número de exemplars que necessitin, poden ferho á la major breuetat á si de no quedarse sense poderlos servir.



—Uns guants? Vaig al moment.  
—Digui a les noyas que surtin, que elles ja  
'm saben la mida.



—Ara li donas sucre y li acabas de donar  
una galleta? Si que 'l tens enllepolit, noya.  
—¡Com que 'm fa tanta companyia quan  
tu ets forat!

Si es vritat que 'ls llamps buscan las  
punxes, aquí tenen per recrearshi.



A Valencia, durant la corrida de toros del dia 11, va ferse fosch, y 'ls espasas no varen volgué exposarse á matar l' últim toro á las palpantas. Tregueren los mansos y 'l toro no va volguer seguirlos al corral. Tregueren las vacas y tam-poch. Y 'l públich, no moventse de la plassa á pesar d' un pregó que va manar fe 'l president.

Al últim, á las set del vespre 'ls municipals y guardias civils varen fer sortir al públich.

Però 'l toro 's va quedar á la plassa contemplant com tothom se 'n anava.

Velshiaquí un espectacle que cap toro l' havia vist.

Prop de Sevilla ha sigut robada una noya de 15 anys, per un casat que 'n té 42.

Aquest home podria esser pare de la robada, pero ell deu volguer fer veure que hi podria tenir un altre parentiu.

Un diari de Saragossa diu que aquest any ha disminuit molt la matrícula oficial en les escoles de mestres d' aquella província.

Es clà; estudiar per una carrera per després no rebre els sous que ab ella s' hi guanyan, no dóna.

L'última moda importada de França, per suposat, y que ja 's segueix á Madrid, es la de portar les senyoras una esquelle petita d'or, de plata ó de nikel, penjada al coll ab una cinta de seda; y diuhem que figura una campana que toca á somatent contra la tranquilitat dels homes.

¿Y las casadas també 'n portan?...

¿Que volen fer tocar á somatent als joves?

Pel demés, si aquesta moda prospera, ja 'ns podém preparar á taparnos les orellas pels passeigs.

En l' impropri local dels jutjats, s' hi fan obres per aixampliar los locals de 'ls Secretaris d' instrucció.

Tot lo que 's gasti en aquell edifici, es tirarho al mar. Lo que 's tindria de fer es activar les obres del edifici per jutjats del passeig de Sant Joan.

A Bilbao, mentres un dentista ambulant, arrencava un caixal á un individuo, aquest li va fer corre 'l rellotje.

Debia ferho per indemnizar-se un xich del mal que li causaria ab l' estiragassada.

De totas maneras l' home se 'n va aná sense 'ls caixals y ab lo rellotje. Entrada per sortida.

En un poblet de Sevilla se trova en gravíssim estat un subjecte molt conegut en aquella capital, á qui l' arcalde del poble junt ab un altre individuo van bastonejarlo, enfonsantli dues costelles.

¿Eh quin arcalde mes aproposit p'ra fer eleccions pantorrilleras?

Lo butxí de l' Habana ha presentat una instància al gobernador, dient que renuncia al empleo per massa feyna que li dóna, ja que en poch temps ha tingut de fer 38 execucions.

Prefereix, renunciant lo càrrec, sufrir 17 anys de presiri á què estava condemnat per haber mort á un xino, als 21 mesos que li faltan per quedar en completa llibertat.

Lo motiu que 'l fa renunciar es lo que 'ns dol, que pel demés, valdament renunciesssen tots los butxins que hi ha y puga haberhi.

En l' Exposició de Chicago un pianista tot sol, tocará a la vegada 400 pianos. No 's crequin que tingui 400 mans, no. Tocará tots los pianos de cop per medi d' un aparato elèctrich.

Sembla que l' Arcalde ha disposat que 's retiri 'l permís que tenian algunes empreses de cotxes, de tenir béstias de reata á la plassa del Àngel y devant de l' iglesia de Sant Jaume.

Es clà que aixó de fer servir d' estable 'ls carrers y de molestar als veïns dels punts de parada de les béstias, no pot anar.

Y després que per causar aquestas molèsties al públich, no deuen esser grans los estalvis de les empreses, habent de tenir tot lo dia dugas caballerías en aquells sitis, ab los seus mossos corresponents.

¡Si sembla que encara hi havían de sortir perdent!

Ha sigut detinguda en Valencia una molt coneguda tiple cómica qual nom concorda ab las inicials J. C. acusada del crím de infanticidi.

Be, res, los resultats de las temporades de nou mesos.

Lo nostre company y colaborador D. Joseph Feliu y Codina ha obtingut en Madrid un èxit notable ab lo drama *Un libro viejo* que ha representat en aquella capital la companyia Mario-Vico, manifestant los periódichs madrilenys que 'l senyor Vico desempenya l' obra magistralment.

Rebi 'l nostre amich la mes coral enhorabona per la victoria alcansada.

## Repichs

Diuhem alguns periódichs andalusos que l' any vinent hi haurá á Sevilla un congrés de toreros.

Com que 's trobarán los congregats devant d' un zeñor precidente, molts d' ells se figuraran que 's troben á la plassa y en compte d' un discurs, farán un brindis. ¡Com si ho veyés!

En la passada setmana á un pobre home de Figueras se li ocorregué menjar figas d' arròs, per lo què s' enfilà á una figuera pero ab tant mal acert que se li trencà la rama, quedant mort al acte de caurer á terra.

De sentir es aqueixa sensible desgracia.

Es allò que lo nostre Antonet (cego) deya en vida:

... ab las figas d' avuy dia  
no hi aneu atribulats,  
que 'l pujar á la figuera  
sol donà mals resultats.

Y quan ell ho deya, poden creure que parlava per experiència.

Lo dilluns de la setmana passada, varem veure als romers que, arribant de Montserrat, varen anar à la Mercé.

La colla anavan voltada de municipals y polissóns.

¿Que hi havia por de què 'n fessin alguna?

No ho creyém, perque feyan cara de molt mansos. Las romeras, no: elles feyan cara de mansas.

En lo poble de Balsareny, l' estanch está sense tabaco, y 'ls que volen fumar, han d' anar à fer provisió dugas horas lluny.

Ab això y vendre 'l tabaco dolent, pot sé l' Arrendataria lograrà que la gent s' estigui de fumar.

S' ha obert una suscripció á París per erigir una estàtua á Boulanger.

¿Que la farán en actitud de matarse?

De resultas de haberse topat dos trens en l'estació d'Aumale, han resultat una dotzena de ferits, dos d' ells de gravetat.

¡Dimontri de carrils!

¡Veyám si d' aquesta invenció del nostre sigle n' haurém de dir una desgracia!

Diuhen que ha desaparegut de Sevilla, sense que se sàpiga ahont para, un sacerdot, director d'un col·legi de segona ensenyansa, emportàntsen lo depòsit de molts alumnes interns, que acabaven de fer lo pago per endavant d' un trimestre.

Deuhen estar molt tranquil·ls  
colegials y sas familias.

Tractantse d' un capellá,  
prou que 'ls hi dirá de missas.

Lo dia 9 d' aquest mes, à las 9 y minuts (tot son *nous y vuyts*), se va produhir en Nàpols lo *miracle* de la liquefacció de la sanch de Sant Genaro. Lo poble dedueix de aquest fet favorables pronòstichs.

A veure. Pot ser ab això cambiarán las famosas costums napolitanas.

Així, los napolitans anirán mes endavant.

## Telegramas

Lisboa.—Ha terminat lo sumari del ruidós procés sobre violació y envenenament de una noya en un convent. S' ha confirmat lo processament de la trinitaria germana Colecta, acusada d' envenenament voluntari en la persona de l' educanda Clara Mattos. També ha sigut confirmat lo processament d' altres persones complicades en aquell succès.

Los periódichs catòlichs que negavan lo fet criminal, quedan lluhits.

### CURASAO.

Castelló.—En Almedijar s' ha suïcidat un subjecte de 62 anys, tirantse d' una finestra de casa seu daltabaix del carrer.

Tant aquest, com Boulanger, com la Vilt, que tots passan dels 50, 'ns demostran que no sempre es cert que 'ls anys fassen posá enteniment.

T. IBA.

Reus.—Estém de gresca. Ja n' hi faré deu céntims quan s' acabi, que serà quan mudém de batlle.

PAN TOR RILLAS.

## BIBLIOGRAFIA

S' ha imprés á Reus, ab lo titol de: *Sagamental*, un volum de poesías del nostre collaborador D. J. Aladern, ab un prólech de D. P. Gener. Si bé es desigual lo mérit de las diferents composicions que enclou lo llibre, algunas d' elles revelan á un verdader poeta en son jove autor.

L' edició es luxosa.

També un altre collaborador nostre, D. Francesch Marull, ha publicat en aquesta capital la séva recomenable oda *Al mar*, que va ésser objecte de distinció en lo primer certamen literari de Palamós. La portada del llibret va decorada ab una bonica vinyeta alegòrica de D. Julián Bastinos.

A un y altre company agradí la remesa que 'ns han fet respectivament d' aquestas publicacions.

## PLASSA DE TOROS

Funció verdaderament «Mónstruo».



¡¡JO!!

El XIULAT, nom que m' he guanyat en las plassas de Madrid, Saragossa y Lleyda, vinch á donarvos una funció escullida y *mónstruo* en lo torín espanyol.

El XIULAT, capejará al toro *Reformista*.

El XIULAT, posará banderillas al toro *Sivella*.

El XIULAT, matarà al toro *Condemnat*.

El XIULAT, llegirà poesias sevas.

El XIULAT, farà un discurs sobre *història*.

El XIULAT, tirarà al blanch ab lo fusell Mausser.

Tot ho fará el XIULAT!

La demès part de la companyía de El XIULAT, està composta de gent de *pantorrillas*, tan numerosa que ella sola guanya qualsevol elecció quan vé'l cas.

El XIULAT té ademès un bombo d' *época* y un timbal de *dinastía* timbalesca, ab los quals executa sortíes extraordinàries que li han valgut molts bitllets de Banch en totes las plassas d' Espanya y molts aplausos del Nort-América ahont també hi ha tractat.

Per últim el XIULAT executarà la gran pantomima, titulada:

## LA CRISIS PERSONAL

en la qué s' hi veu una sorprenenta bellugadissa de gent que cambia de casaca.

Que vagi tothom á veure al XIULAT, que es digne del seu nom.

A las quatre estacions.

Entrada: la cuota de contribucions.

No hi haurá sol.

## CORRESPONDENCIA

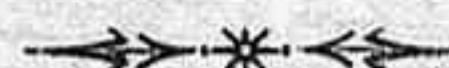
Se publicarà tot ó part de lo que han remés los senyors M. Solá, A. Fernandez, M. Gardó, Pere Lloret, V. S. Torres, P. Colomer, Marangí, J. T. R., Oriach, R. Ojeda, Amadeo, A. Rius, y Mayet.

No pot publicar-se lo que han remés los senyors Bufal·languets, J. Peyró, F. Torres, R. Llei, Joan Umbert, M. Roger, Obedralvo, y A. Punsoda.

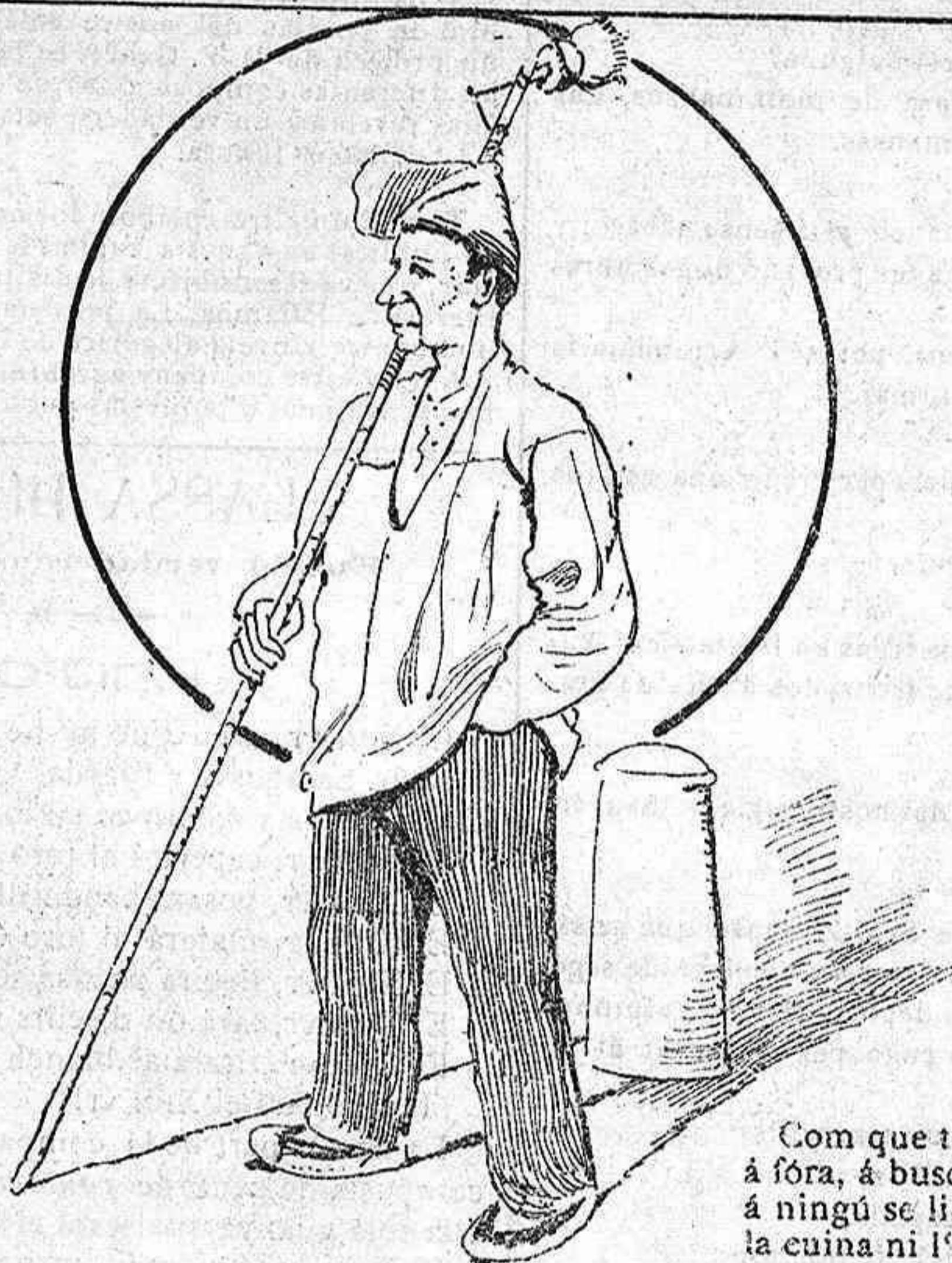
D. Lluís Salvador: ¿Podém contar en qué lo que 'ns ha remés per l' *Almanach* no ho ha remés á ningú mes? Li supliquém contestació.

Repetí, que 'ls que han remés exclusivament per l' *Almanach* y no 's troben en la Correspondencia, es perque 'ls travalls los hi son admesos.

D. Joan Mallol: Habénsenos notificat que la majoria de travalls que tenim de V. publicats, son en el fondo copiats, no 'ns atrevímos á insertar res de lo que 'ns ha remés, sense tenir la seguritat de que es original.



## L' EMBLANQUINADOR



Com que tothom se 'n ha anat  
à fóra, à buscá fresqueta,  
à ningú se li ha embrutat  
la cuina ni l'escaleta.

## SECCIÓ DE TRENCA-CLOSCAS

## XARADA-ANUNCI

Aquell que tingui mal d' *hu*,  
prengui una tot de «pastillas  
de las cent mil maravillas»  
y estará dos com ningú.

PAU REPICA-TALONS.

## MUDANSA

Lo tot de 'n Total Muntadas  
per no saber la llisó  
li pegá ab un fort basté  
un gran tip de garrotadas.

PAUSET DE LA CINTA.

## ANÁGRAMA

Me deya ahí la Maria  
que Sant Tot es pel Total  
y que fort m' ho sostenia;  
llavoras li vaig dí 'l dia  
y va callar, la animal.

J. ARÁN.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH

3—Consonant.	
8 5—Nota musical.	
7 6 7—Nom de dona.	
3 5 4 7— » »	
1 7 3 3 2—Un vehícul.	
8 7 3 3 5 7—Poble catalá.	
4 2 3 4 2 8 7— » »	
1 2 3 4 5 6 7 8—Carrer de Barcelona.	
7 6 4 2 6 5 7—Nom de dona.	
4 7 3 3 2 8—Carrer de Barcelona.	
4 5 7 6 7—Poble catalá.	
4 2 3 2—Un quadrúpedo.	
4 5 7—Parentesch.	
6 2—Negació.	
1—Consonant.	

J. ESPASA.

## SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

Xarada.—Mus-sol.

Anagrama.—Anita.—Tiana.

Sinonimia.—Fernando.

Endevinalla.—La bala.

Logo grifo numérich.—Manuel.

## LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL·LUSTRAT Y LITERARI

## Preus de suscripció:

Espanya y Portugal, trimestre.	1'50 pta
Cuba y Puerto Rico id. . . . .	2 "
Extranger id. . . . .	2'50 "
Número corrent. . . . .	0'10 "
" atrassat. . . . .	0'20 "

NOTA.—Tota reclamació podrà dirigir-se á la Administració y Redacció del periódich, carre de Sant Ramón, n.º 5.

LITOGRAFIA DE RIBERA Y ESTANY,

Lit. Barcelonesa, S. Ramón, 5.—Barri

Agents de LA TOMASA en Paris:

Mme. Schneider, Kiosque 50, Boulevard Montmartre  
Mme. Lemaitre, Kiosque 34, des Italiens.

## Almanach de LA TOMASA

PERA 1892

= Está en preparació. = = Preu: 2 RALETS. =

Los Srs. Corresponsals se servirán enviar á la major breuetat possible la nota del número de exemplars que necessitin.